

Predmet a opis sporu

Vyhlásenie nezákonnosti článku 9 a všeobecných vykonávacích ustanovení (VVU) článku 11 ods. 2 prílohy VIII služobného poriadku a zrušenie rozhodnutia týkajúceho sa prevodu žalobcových práv na dôchodok v rámci dôchodkového systému Únie, rozhodnutie, ktoré uplatňuje nové VVU týkajúce sa článkov 11 a 12 prílohy VIII Služobného poriadku úradníkov

Návrhy žalobcu

- vyhlásiť článok 9 všeobecných vykonávacích ustanovení článku 11 ods. 2 prílohy VIII služobného poriadku za nezákonný,
- zrušiť rozhodnutie zo 16. januára 2014 o započítaní práv na dôchodok získaných žalobcom pred jeho vstupom do služby v rámci ich prevodu v dôchodkovom systéme inštitúcií Európskej únie za uplatnenia všeobecných vykonávacích ustanovení článku 11 ods. 2 prílohy VIII služobného poriadku z 3. marca 2011,
- zaviazať Komisiu na náhradu trov konania.

Žaloba podaná 30. januára 2015 – ZZ a i./Komisia

(Vec F-16/15)

(2015/C 096/35)

Jazyk konania: francúzština

Účastníci konania

Žalobcovia: ZZ a i. (v zastúpení: T. Bontinck a A. Guillerme, advokáti)

Žalovaná: Európska komisia

Predmet a opis sporu

Zrušenie rozhodnutí, ktorými sa mení popis druhu pracovného miesta žalobcov v aplikácii Sysper 2 a ich nezahrnutie do zoznamu úradníkov navrhnutých na povýšenie do platového stupňa AST10 v rámci povyšovania v roku 2014

Návrhy žalobcov

V prvom rade:

- vyhlásiť nezákonnosť článku 45 služobného poriadku a Prílohy I, ako aj príslušných prechodných ustanovení,
- zrušiť rozhodnutie menovacieho orgánu zo 14. apríla 2014 týkajúce sa zmeny žalobcových spisov pre povýšenie v systéme „Sysper 2“ na účely blokovania akýchkoľvek možností ich povýšenia,
- zrušiť rozhodnutie menovacieho orgánu oznámené 24. júna 2014 týkajúce sa nezahrnutia žalobcov do zoznamu úradníkov navrhnutých na povýšenie do platového stupňa AST10 v rámci každoročného povyšovania v roku 2014 stanoveného v článku 45 služobného poriadku,
- zaviazať Komisiu na náhradu trov konania.

Subsidiárne:

- zrušiť rozhodnutie menovacieho orgánu zo 14. apríla 2014 týkajúce sa zmeny žalobcových spisov pre povýšenie v systéme „Sysper 2“ na účely blokovania akýchkoľvek možností ich povýšenia,

- zrušiť nasledujúce rozhodnutie menovacieho orgánu oznámené 24. júna 2014 týkajúce sa nezahrnutia žalobcov do zoznamu úradníkov navrhnutých na povýšenie do platového stupňa AST10 v rámci každoročného povyšovania v roku 2014 stanoveného v článku 45 služobného poriadku,
- zaviazat Komisiu na náhradu trov konania.

Žaloba podaná 2. februára 2015 – ZZ a i./Komisia

(Vec F-18/15)

(2015/C 096/36)

Jazyk konania: francúzština

Účastníci konania

Žalobcovia: ZZ a i. (v zastúpení: T. Bontinck a A. Guillerme, advokáti)

Žalovaná: Európska komisia

Predmet a opis sporu

Zrušenie rozhodnutí, ktorými sa mení popis druhu pracovného miesta žalobcov v aplikácii Sysper 2 a/alebo ich nezahrnutie do zoznamu úradníkov navrhnutých na povýšenie do platových stupňov AD13 a AD14 v rámci povyšovania v roku 2014

Návrhy žalobcov

V prvom rade:

- vyhlásiť nezákonnosť článku 45 služobného poriadku a Prílohy I ako aj príslušných prechodných ustanovení,
- zrušiť rozhodnutie menovacieho orgánu zo 14. apríla 2014 týkajúce sa zmeny žalobcových spisov pre povýšenie v systéme „Sysper 2“ na účely blokovania akýchkoľvek možností ich povýšenia,
- zrušiť nasledujúce rozhodnutie menovacieho orgánu oznámené 24. júna 2014 týkajúce sa nezahrnutia žalobcov do zoznamu úradníkov navrhnutých na povýšenie do platových stupňov AD13 a AD14 v rámci každoročného povyšovania v roku 2014 stanoveného v článku 45 služobného poriadku,
- zaviazat Komisiu na náhradu trov konania.

Subsidiárne:

- zrušiť rozhodnutie menovacieho orgánu zo 14. apríla 2014 týkajúce sa zmeny žalobcových spisov pre povýšenie v systéme „Sysper 2“ na účely blokovania akýchkoľvek možností ich povýšenia,
 - zrušiť nasledujúce rozhodnutie menovacieho orgánu oznámené 24. júna 2014 týkajúce sa nezahrnutia žalobcov do zoznamu úradníkov navrhnutých na povýšenie do platových stupňov AD13 a AD14 v rámci každoročného povyšovania v roku 2014 stanoveného v článku 45 služobného poriadku,
 - zaviazat Komisiu na náhradu trov konania.
-